

کاری از تیم ترجمه Otaku Memes:



# らんぷる

GRAND BLUE

ترجمه و ادیت : dsajjad4



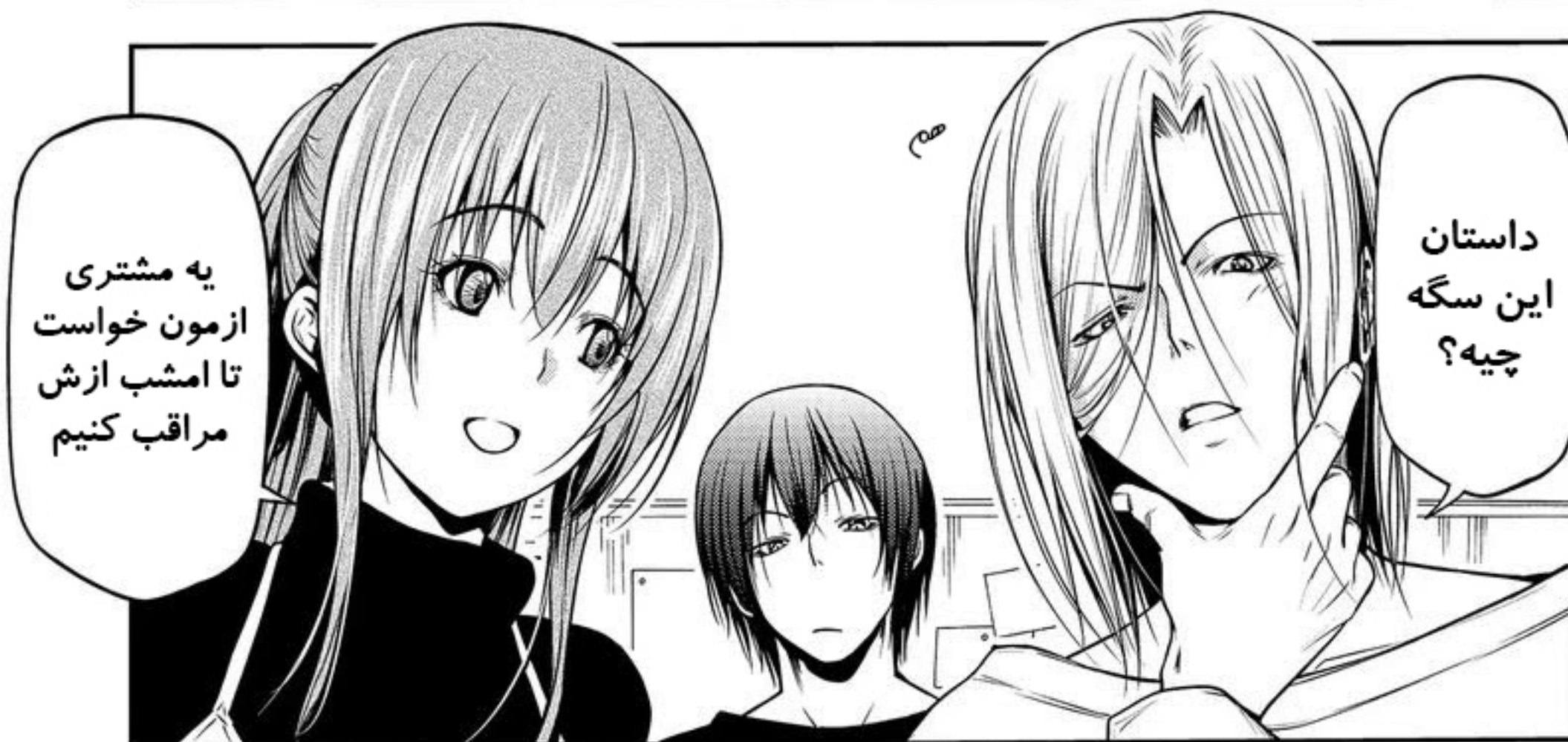
# 碧蓝之海

番外篇 狗

اضافه : توله سگی

MEME







مثل  
چيسا

ناز کردن  
ناز کردن



خوب در  
اصل بله

از سگا  
خوشت  
ميا د کوهه  
؟



تزدیک  
شدن

جوری  
نگاه نکن  
که انگار  
نقطه ضعفی  
از من بدست  
آوردی ،  
کودن

اوه ،  
از سگا  
میترسی  
مگه نه؟

اما ایوری  
از طرف دیگه  
دوست نداره



گفتی علاقه ای  
نداری...

بیا فقط  
بگیم...  
من علاقه ای  
بهشون ندارم

من یه  
همچین  
کاری براش  
نمیکنم!



من همیشه  
فکر میکردم  
تو یه قسمت  
از شخصیتت  
مثل یه سگه



سلام  
بچه ها  
...

واقعا؟

جالبه ، من  
همیشه فکر  
میکردم آدمی  
مثل تو که از  
بیلاق اومده  
باید سگا رو  
دوست داشته  
باشه

اینطور نیست  
که همه سگا  
رو دوست داشته  
باشن



فشار دادن

یه توله  
سگ!  
از کجا  
اومدی?  
چه ناز!

با عقل  
جور  
درمیدار

مثل  
اون



MEME





واقعا از سگا خوشت میاد آینا؟

اهم!

به هر حال، از اون کسانی که میگن از سگا خوششون میاد بدم میاد

چرا اونوقت؟

این



ازشون خیلی خوشم میاد!

میدونی، اینجوری زنا فکر میکنن: "از سگا خوشم میاد پس منم نازم"

اوه، منظورت از این لحاظه

کا=چیک خلیه نازه!

خود شیفتگی



آها ها ها ها!

آب دهن ریختن

آب دهن ریختن

اما بنظرم این یکی متفاوته

امکان نداره تو عموم بتونی اینطوری رفتار کنی

آینا، لطفا... به خودت مسلط باش!

ببخشید، روی کردم؟

آه





بخاطر اینکه  
حالتش مثل  
گره هاست

از کجا  
میدونی؟

آه  
همونطور  
که فکر  
میکردم

اما آره،  
باید اعتراف  
کنم گره ها  
رو بیشتر  
دوست دارم



برای کوهه،  
احمق

برای ایوری  
میمون

برای من  
سگه

اگه قرار باشه  
از بین "سگ" و  
"گره" یکی رو انتخاب  
کنم میگم که  
چیسای مثل  
گرهست

واصعا؟

خاروندن  
خاروندن



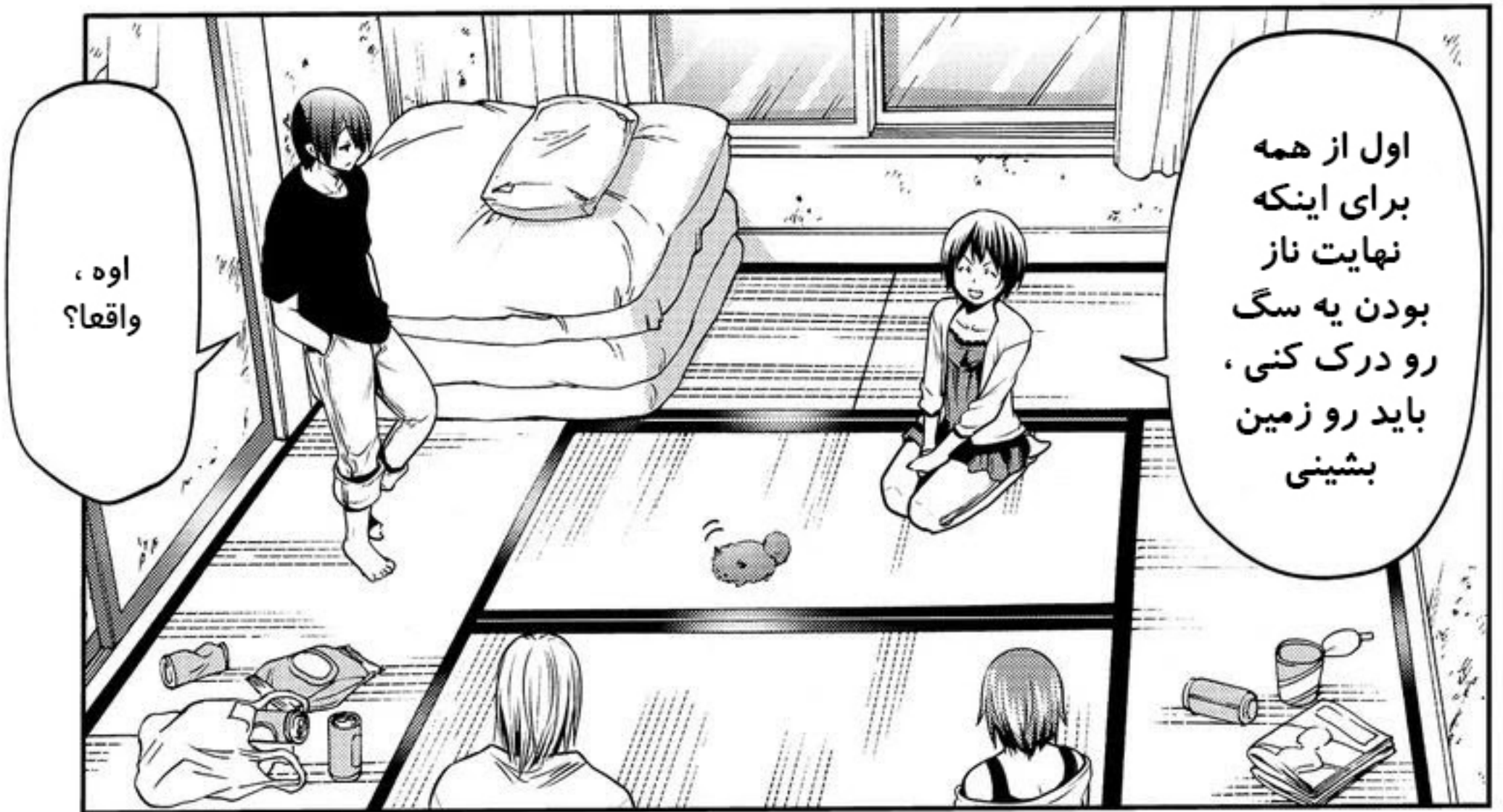
بنظر من  
که حمله  
شخصیتی  
بود

اما مگه  
انتخاب ها  
به "سگ"  
و "گره"  
محدود  
نبود؟

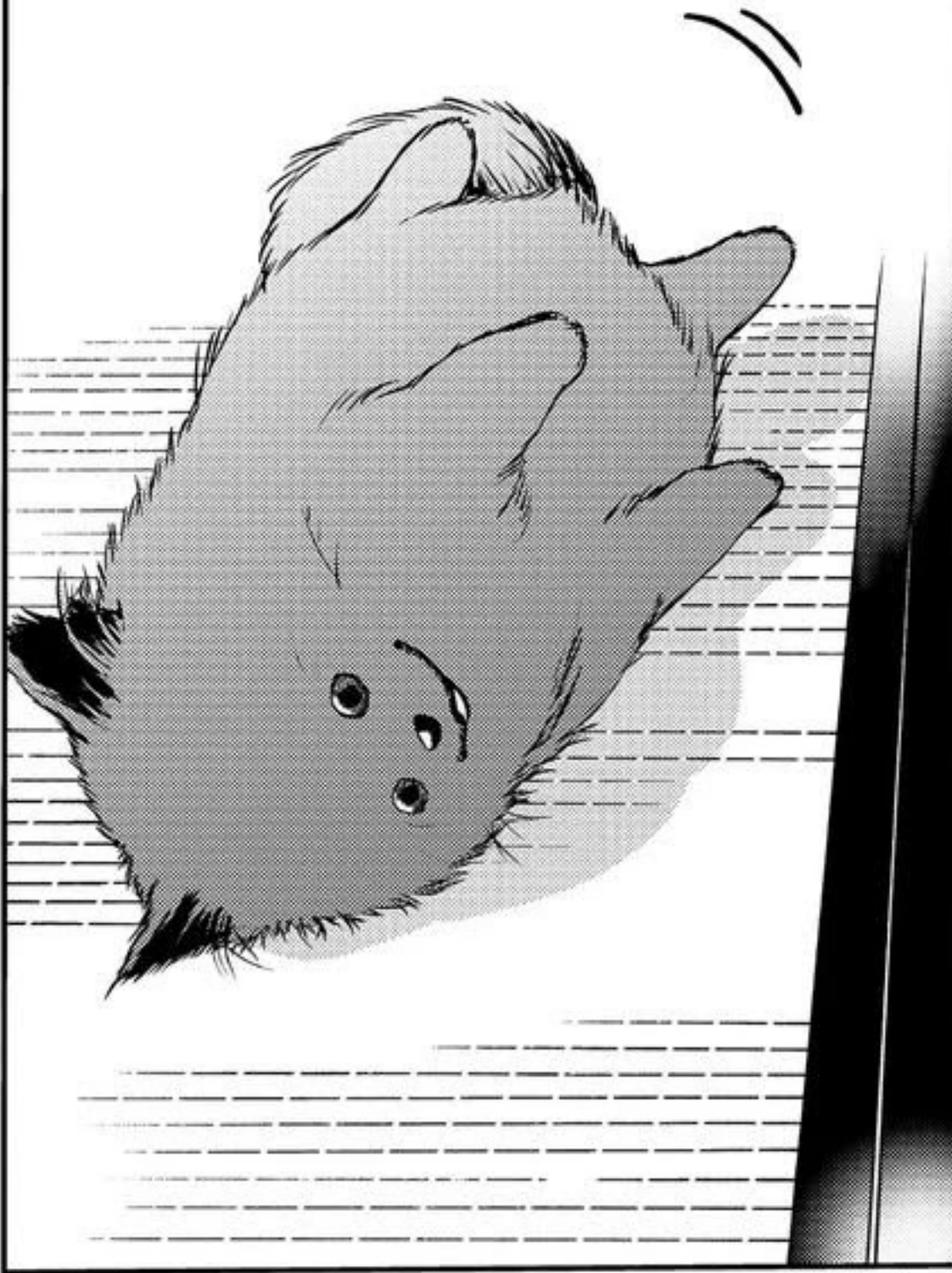
هاه

اهم،  
یچیزی  
مثل  
این





چرخیدن



قدم قدم



ضربه

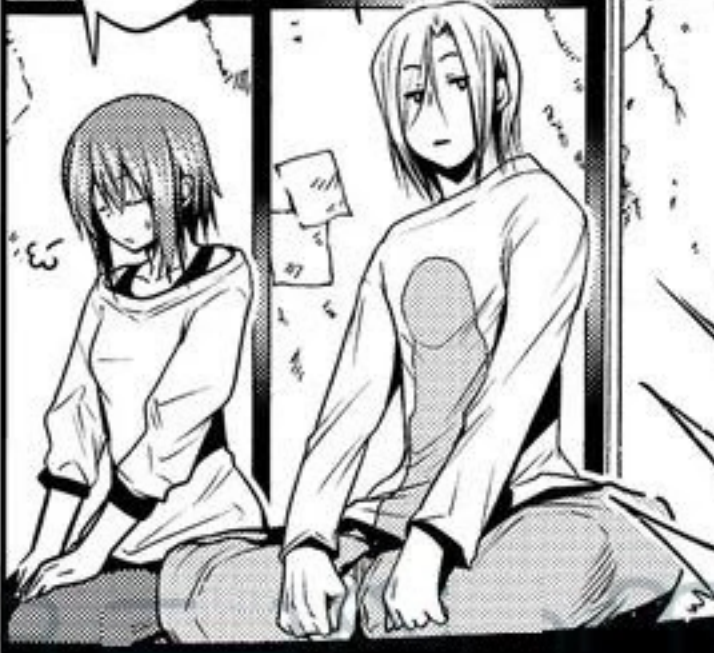
.....

.....

.....

...  
همونطور  
که انتظار  
میرفت

چی  
میگفتی؟



ضربه



میتونی  
بیشتر از  
این  
دوستت  
داشته  
باشی؟

اون پرفتش  
باعث شهر اینجوری  
ناکه اوت باشی؟

هه  
توفان  
هه



تاتی

تاتی

تاتی

قدم

قدم

قدم



بالا کشیدن



هه

هه

این سطحش  
با نگاه کردن به  
عکس به آیدل  
یکیه!

قدم  
قدم  
قدم  
قدم



لیس زدن



ایوری چه  
پسر  
معصومیه

اه...

این سگ  
امشب پیش  
من میخوابه



Grand Blue



من امشب اینجا  
میمونم و حواسم  
به توله هست



این سگ کوچیکه  
پس اگه امشب باهم  
بخوابیم ممکنه وقتیکه  
میچرخه خطرناک باشه

نگران  
نباش

وووش  
سٹ



اما اشکالی  
نداره؟

اه....

خیره خیره

اصلا قرار  
نیست امشب  
بخوابم ، قراره  
کل شب رو با  
این هاپو کوچولو  
بازی کنم



منظورم اینه که اگه  
آینا اینجا بمونه...  
**شما دوتا تنها  
کل شب رو قراره  
با هم تو یه اتاقی  
باشید**





باهاش  
مشکلی  
داری  
؟

عشق  
به سگ

عشق  
به سگ

نه ، اصلا

خیره

خیره



میتراسم  
تو دردسر  
بیوفتیم

رک و پوست  
کنده بگم ،  
هیچ ایده ای  
ندارم

مطمئنی  
مشکلی  
پیش  
نمیاد؟

هاه؟!

ووف

شب  
همگی  
بگیر!

نوب  
پس...

لا ووش

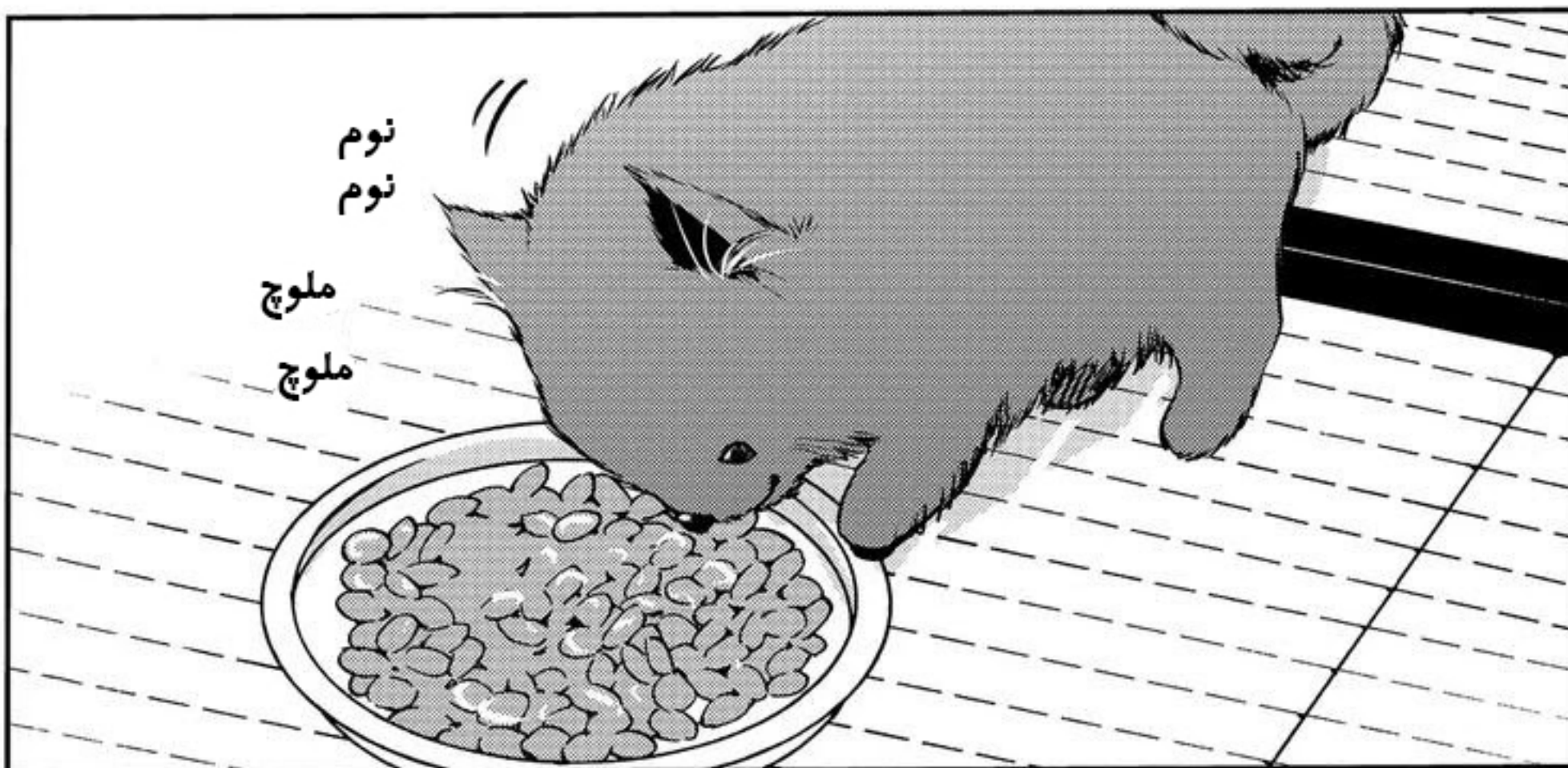


زودباش

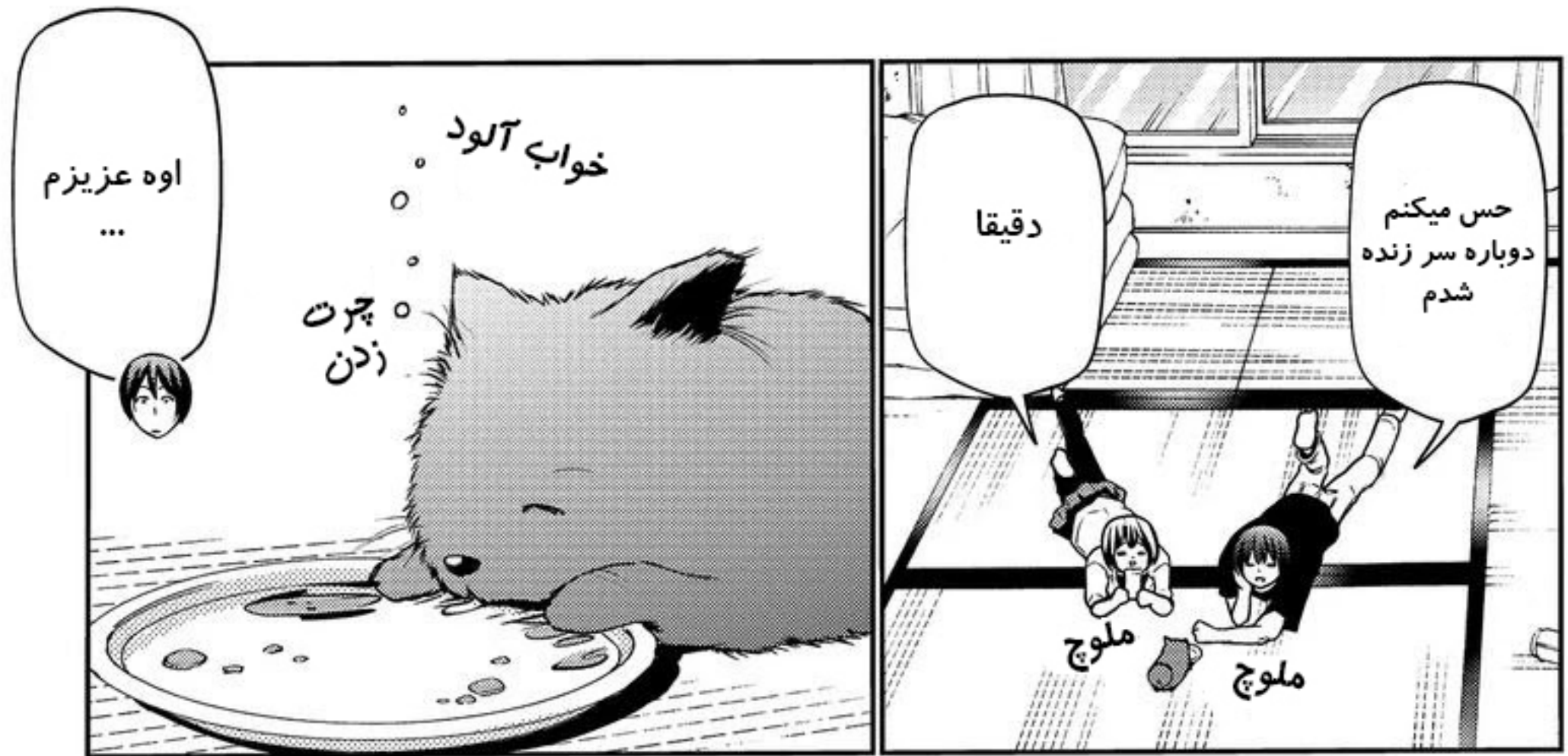
بیا اینجا

# عاهههههه













آره



پس بخاطر  
اینکه کوتاهه  
میخوام کل  
شب رو باهم  
باشیم

فردا تموم  
میشه



آره

پس بیا یکم بیشتر  
بیدار بمونیم حتی  
اگه به معنی این باشه  
که فردا حسرتش رو  
بخوریم



هی =  
هی  
گرم کردن  
گرم کردن



میدونستم

این بچه  
منه



خوابیده ،  
کل شب  
رو بیدار  
بود

حالا که  
حرفش  
شد ،  
کیکی  
کجاست؟

این بهونه ها،  
آخه چطور  
بگم...

این یکی سگ منه ،  
اونی که شما دیروز  
آوردین دیشب فرار  
کرد

نه ، مجبور  
نیستیم  
نانا-کان-سان

باید سگه رو  
برگردونیم به  
صاحبش



جانم؟

ایوری



میفهمم  
که این سگ  
رو دوست  
داری ،  
واقعا میفهمم

اما این سگ  
برای صاحبش  
هم مثل یه گنج  
با ارزشه



تصور کن چه  
حسی بهش دست  
میده ...

**اگه ی نفر  
به زور ازش  
بگیرتش**



...





ایوری ،  
بیا حرف  
بزنیم

کاری میکنم  
که صاحبش منو  
به فرزندی قبول  
کنه



احمق  
ساده

انتظار نداشتم  
که به اون توله  
اینقدر وابسته  
بشه

الان باید  
چیکار  
کنم؟

آه!

ووف!

میرم وسایلم  
رو جمع کنم  
و آماده رفتن  
باشم



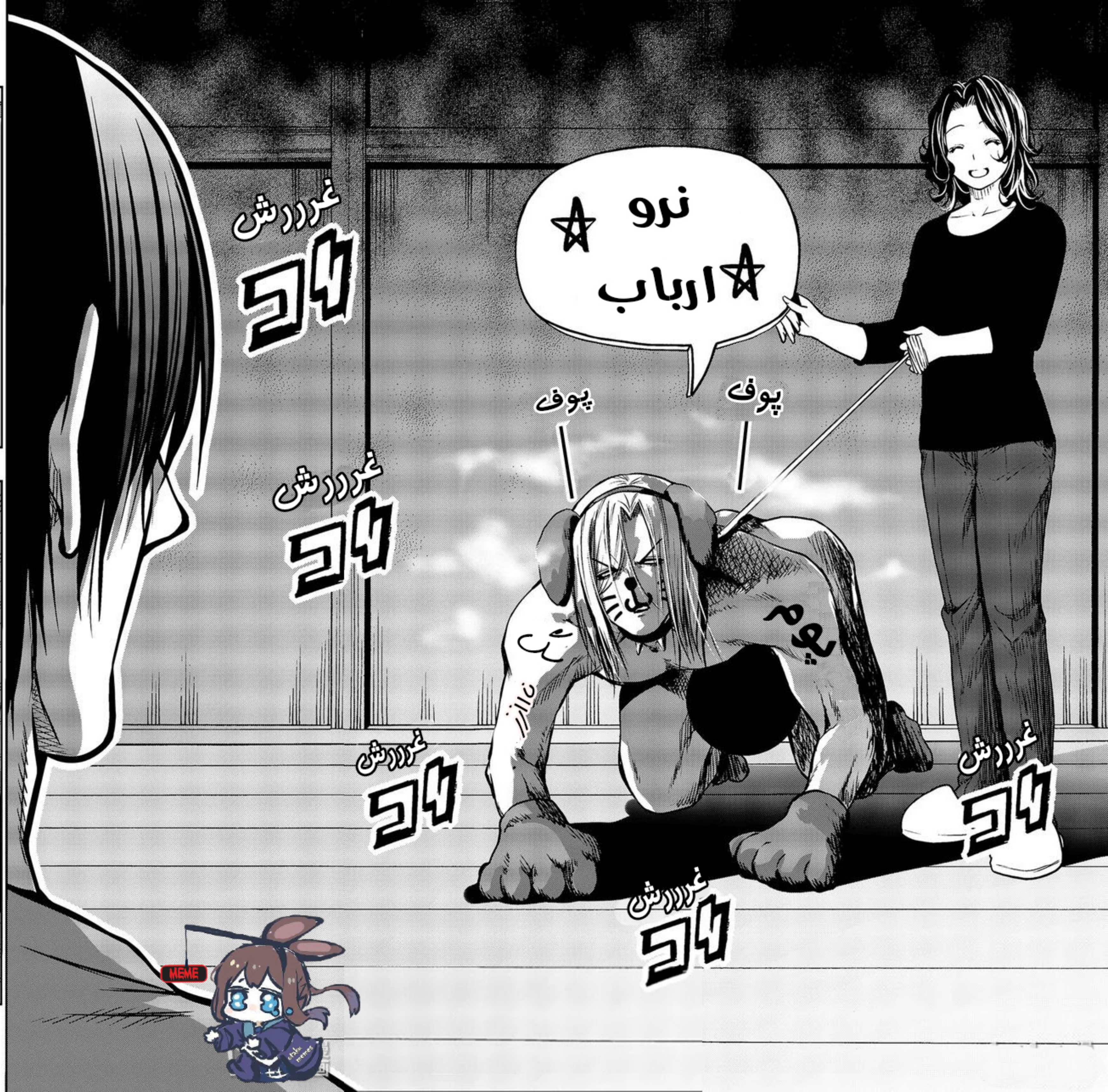
میخواین من برم  
تا متقاعدش  
کنم؟

!











خرد  
شدن



خیلی  
ممنونم

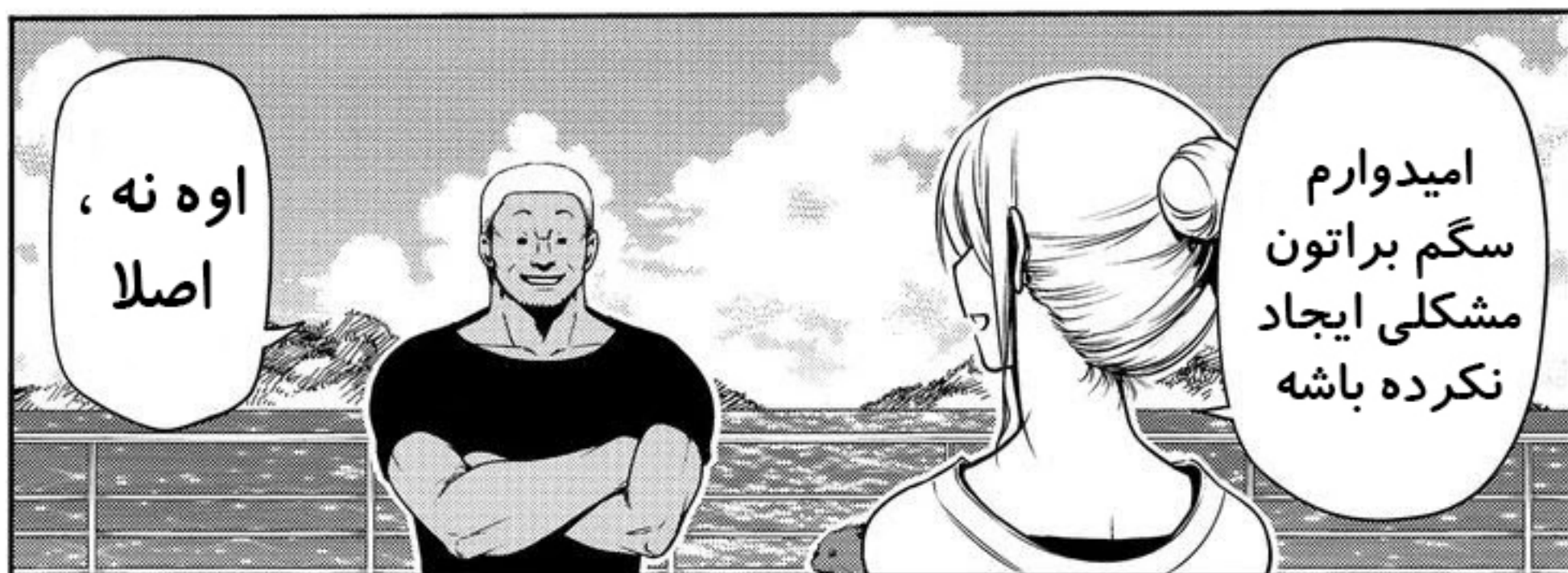
هوف

هوف

هوف

هوف

خدافظ،  
کوچولو



اوه نه ،  
اصلا

اميدوارم  
سگم براتون  
مشكلي ايجاد  
نكرده باشه



خيلي ناراحت  
كنندست كه  
چيسا-چان با  
اون ايده همكاري  
نكرد

اينطور نيست  
كه كاري رو انجام  
داده باشم چون  
فردم ميخواستم  
انجام بدم!

وقتي از هوش  
رفته بودم ازم  
قايدريش!

سگ خيلي  
خوبي بود

واقعا ميخواستم  
چيسا رو موقع  
گذاشتن هدبند  
گوش سگي بينم  
...

اصلا امکان  
نداره!



پس چرا چیتور  
جدید نمیدین ،  
هان؟

GROG  
# #



ازمون چیتور جدید  
مینوای وقتی نه  
مترجم داریم نه  
ادیتور؟

...



چرا خودت  
نمیای بهمون  
کمک کنی؟

”نه مترجم داریم  
نه ادیتور“؟!  
یعنی کسی  
رو ندارین  
بهتون کمک  
کنه؟